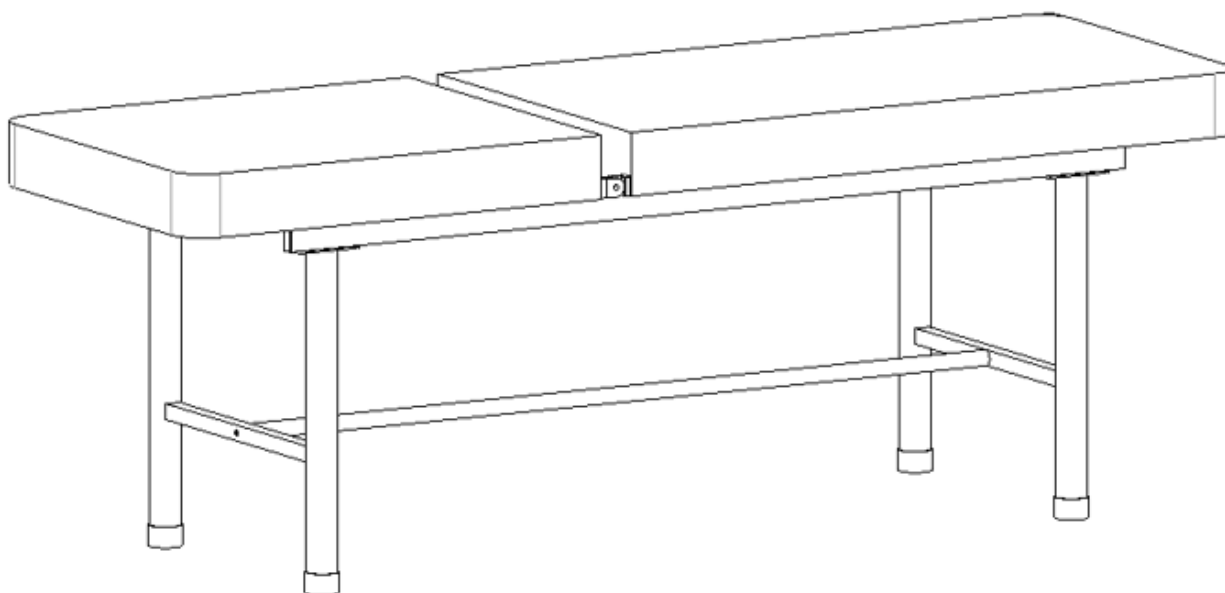


EXAMINATION TABLE
LETTINO DA VISITA
DIVAN D'EXAMEN
CAMILLA DE EXPLORACIÓN



Manuale d'uso - User manual -
Manuel d'utilisation - Introducción del manual

ATTENZIONE: Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.
ATTENTION: The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.
ATTENTION : Les opérateurs doivent lire attentivement et comprendre complètement le présent manuel avant d'utiliser le produit.
ATENCIÓN: Los operadores deben leer atentamente y comprender completamente el presente manual antes de utilizar el producto.

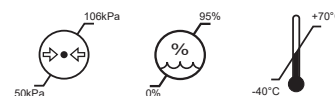
Gima 44460

 **Jiangsu Saikang Medical Equipment Co.,Ltd**
No. 35 Lehong Road, Modern Agriculture Demonstration
Park, Zhangjiagang City, Jiangsu Province, China
Made in China

REF X09

EC REP **SUNGO Europe B.V.**
Fascinatio Boulevard 522, Unit 1.7,
2909VA Capelle aan den IJssel, The Netherlands

 **Gima S.p.A.**
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



Manual introduction

Note:

Please carefully read this manual and strictly follow the steps before installing and using. We require all users to have the knowledge of user's manual and all the cautions.

- This manual is applicable to X09 stainless steel examination table. It contains the installation method, operating instructions and maintenance check points.
- The graphics in this manual are for users' reference only. In actual use, please refer to the real object.
- This user manual includes the description, instruction, maintenance and technical parameters of the product.
- Any questions, please contact the after-sale service center or distributor.
- Anyone using or operating this product should read and comply with it.
- Except for some unexpected situations, users are required to be familiar with the usage and precautions.

INTENDED USE

A medical examinations table is integral to patient comfort while suffering from injury, trauma or shock

1. Installing guide

1.1 List of standard accessories

After opening the packing case, please check whether the following parts are complete in the packing case.

Table a:

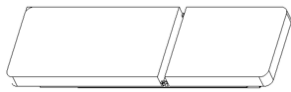
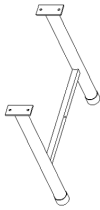
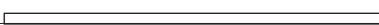
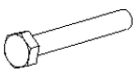
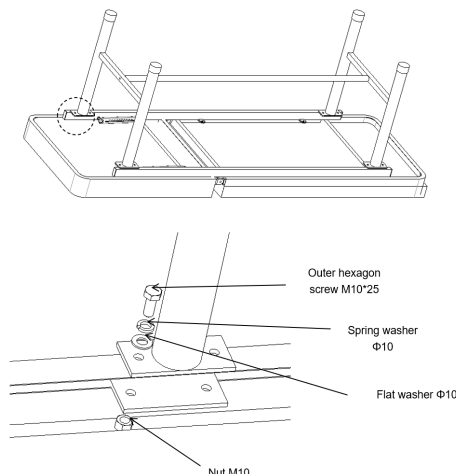
No.	Name	Picture	Specification	QTY	Unit
1	Couch plate		/	1	pc
2	Foot structure		539*543mm	2	pcs
3	Connecting pipe		Φ25*1.2*1323-M8mm	1	pc
4	Screw	/	Refer to Table a.1	1	set

Table a. 1:

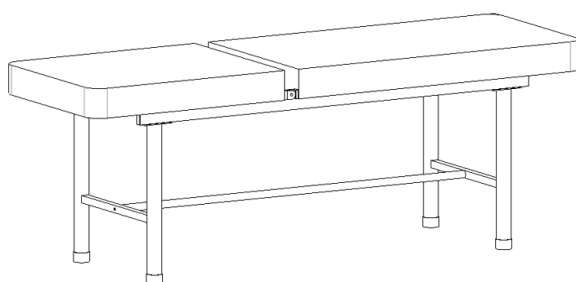
No.	Name	Picture	Specification	QTY	Unit
1	Outer hexagon screw		M10*25mm	8	pcs
2	Flat washer		Φ10*Φ21*H1.8mm	8	pcs
3	Spring washer		Φ10*Φ17*H3mm	8	pcs
4	Lock nut		M10mm	8	pcs
5	Outer hexagon screw		M8*40mm	2	pcs
6	Flat washer		Φ8*Φ16*H1.2mm	2	pcs
7	Spring washer		Φ8*Φ14*H2.5mm	2	pcs

1.2 Foot structure installation

Lay a protective pad and put the main structure upside down;



2. Use method



Dimensions	Length	mm	1900±10
	Width		600±10
	Height		680±10
Weight	Safe working load	kg	175

3. Stainless steel examination table-maintenance

1. In order to use the examination table safely, it is necessary to perform regular safety inspections on the examination table. It is recommended to check it every six months to ensure that the connections are not loose and all operations are normal.
2. When the examination table frame ages and it reaches a certain servicing time, which the metal parts and plastic parts of the examination table can be recycle.
3. Avoid scratching the panel with sharp-angle appliances or knives during use, and clean it frequently to keep it clean and dry.
4. If the panel is accidentally stained with stains, it is recommended to clean it. Do not use alkaline or corrosive chemicals to clean the examination table, which will cause the stainless steel surface to rust.

4. Packaging, transport, storage

1. The packaging of examination table is carried out according to the contract or product standard.
2. Avoid rushing out, violent vibration, and protection from sunlight and rain during the transportation of the examination table.
3. The examination table should be stored:
 - a) Ambient temperature: -40°C ~ +70°C.
 - b) Relative humidity: ≤ 95%.
 - c) Atmospheric pressure: 500hPa ~ 1060hPa.

5. After-sales service

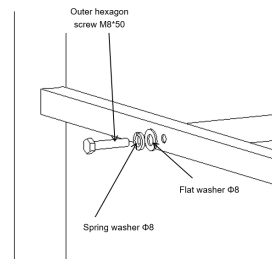
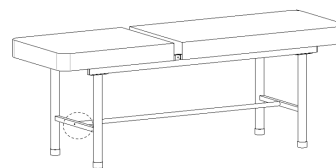
1. Please keep the files that comes with the machine and invoices of this product properly, and you need to present these files when the company performs warranty and maintenance for the product.
2. If there is any problem in the process of using, please contact our company in time, so that our company can provide you with accurate and fast technical support and maintenance services in a timely manner.
3. From the date of sale, if the product is broken or damaged due to the correct installation and use according to the specification, the product will enjoy one-year free warranty and lifelong maintenance service with the "certificate" or invoice.
4. From the date of purchase, if it is indeed damaged or does not work normally due to quality problems within one year, the company will provide to the users a free repairing of the product.
5. Lifetime service from manufacturer: JIANGSU SAIKANG MEDICAL EQUIPMENT CO LTD

Notice!: Any serious incident that has occurred in relation to the device shall be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or the patient is established.

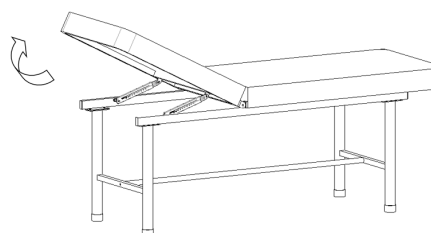
GIMA WARRANTY TERMS

The Gima 12-month standard B2B warranty applies.

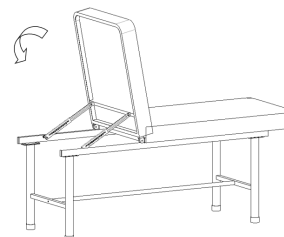
1.3 Connection pipe installation



2.1 Backrest lifting function



Lift the back plate to achieve the backrest lifting function, And lift the plate to the highest position, then can put down the back plate.



Introduzione al manuale

Nota:

Prima di procedere all'installazione e all'uso, leggere attentamente il presente manuale e attenersi scrupolosamente alle istruzioni riportate. È necessario che tutti gli utilizzatori abbiano familiarità con il contenuto del manuale d'uso e siano a conoscenza delle precauzioni in esso riportate.

- Il presente manuale è riferito al lettino da visita in acciaio inossidabile X09. Il manuale d'uso descrive le modalità di installazione, le istruzioni per l'uso e i punti di ispezione per la manutenzione.
- Le immagini riportate nel presente manuale sono solo a scopo illustrativo. Per l'uso effettivo, fare riferimento al prodotto reale.
- Il presente manuale d'uso comprende la descrizione, le istruzioni, la manutenzione e i parametri tecnici del prodotto.
- Per qualsiasi domanda, contattare il centro di assistenza post-vendita o il distributore.
- Tutte le persone che utilizzano o maneggiano questo prodotto sono tenute a prendere visione del manuale e ad attenersi alle indicazioni in esso contenute.
- Fatto salvo il verificarsi di situazioni impreviste, l'utilizzatore è tenuto a conoscere le corrette procedure di utilizzo del dispositivo e le relative precauzioni.

USO PREVISTO

Un lettino per visite mediche è un'attrezzatura importante per garantire il comfort dei pazienti che presentano lesioni, traumi o in stato di shock

1. Guida all'installazione

1.1 Elenco degli accessori standard

Al momento dell'apertura della confezione, verificare che tutte le parti elencate di seguito siano presenti.

Tabella a:

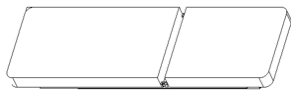
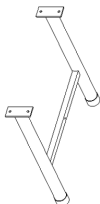
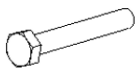
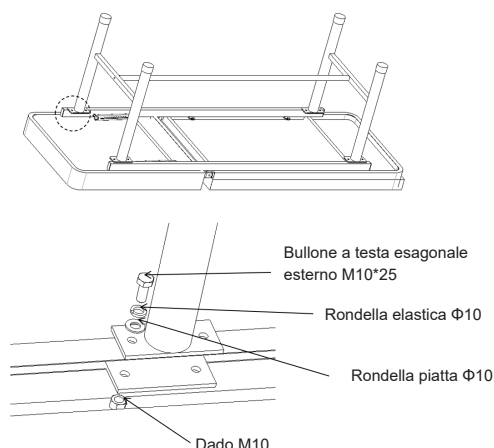
N.	Nome	Immagine	Specifiche	QTÀ	Unità
1	Couch plate		/	1	pz
2	Struttura dei piedini		539*543mm	2	pz
3	Tubo di collegamento		Φ25*1.2*1323-M8mm	1	pz
4	Elementi di fissaggio	/	Vedere tabella a.1	1	set

Tabella a. 1:

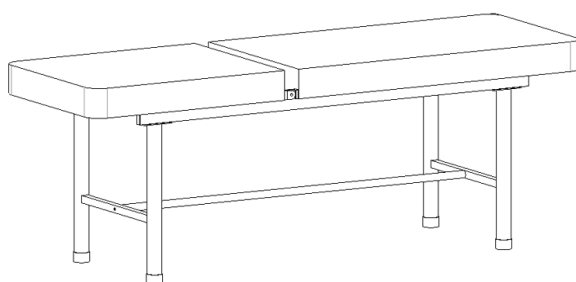
N.	Nome	Immagine	Specifiche	QTÀ	Unità
1	Bullone a testa esagonale esterno		M10*25mm	8	pz
2	Rondella piatta		Φ10*Φ21*H1.8mm	8	pz
3	Rondella elastica		Φ10*Φ17*H3mm	8	pz
4	Dado di serraggio		M10mm	8	pz
5	Bullone a testa esagonale esterno		M8*40mm	2	pz
6	Rondella piatta		Φ8*Φ16*H1.2mm	2	pz
7	Rondella elastica		Φ8*Φ14*H2.5mm	2	pz

1.2 Installazione della struttura dei piedini

Adagiare la struttura principale capovolta avendo cura di appoggiarla su un tappetino di protezione

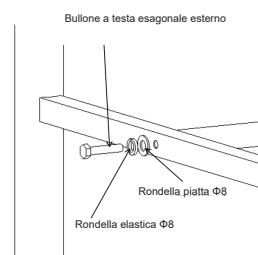
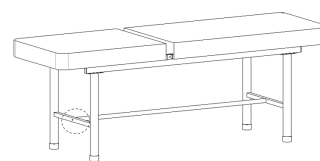


2. Metodo di utilizzo

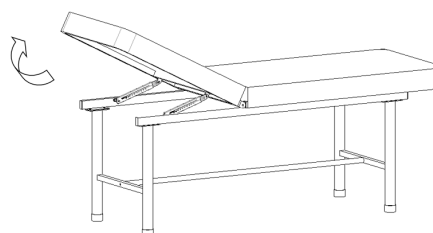


Dimensioni	Lunghezza	mm	1900±10
	Larghezza		600±10
	Altezza		680±10
Peso	Portata massima	kg	175

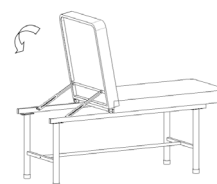
1.3 Installazione del tubo di collegamento



2.1 Funzione di sollevamento dello schienale



Per attivare la funzione di sollevamento dello schienale sollevare la porzione posteriore del piano di appoggio del lettino, portandola alla massima inclinazione quindi abbassarla alla posizione desiderata.



3. Manutenzione del lettino da visita in acciaio inox

1. Per essere certi di utilizzare il lettino da visita in sicurezza, è necessario sottoporlo regolarmente a controlli di sicurezza. Si consiglia di effettuare un controllo ogni sei mesi per assicurarsi che non vi siano parti allentate e che il funzionamento sia regolare.
2. Al termine della sua vita utile, è possibile riciclare le componenti metalliche e plastiche del lettino da visita.
3. Durante l'utilizzo, evitare di graffiare la superficie del lettino con oggetti appuntiti o affilati. Pulire regolarmente per mantenerla asciutta e in buone condizioni igieniche.
4. Se la superficie del lettino dovesse macchiarsi accidentalmente, si consiglia di pulirlo al più presto. Non utilizzare prodotti chimici alcalini o corrosivi per pulire il lettino da visita, per evitare che la superficie in acciaio inossidabile si arrugginisca.

4. Confezionamento, trasporto e conservazione

1. Il lettino da visita viene confezionato secondo quanto previsto dal contratto o dallo standard di prodotto.
2. Durante il trasporto del lettino da visita, evitare movimenti bruschi, vibrazioni violente e tenerlo al riparo dalla luce solare e dalla pioggia.
3. Condizione ambientali di conservazione:
 - a) Temperatura: -40°C ~ +70°C.
 - b) Umidità relativa: ≤ 95%.
 - c) Pressione atmosferica: 500hPa ~ 1060hPa.

5. Servizio di assistenza post-vendita

1. Conservare correttamente tutta la documentazione fornita con il prodotto, compresa la fattura. Questi documenti devono essere presentati in caso di richiesta di assistenza in garanzia o di manutenzione.
2. In caso di problemi durante l'utilizzo del prodotto, contattare immediatamente il nostro servizio clienti. Ciò ci consentirà di fornire prontamente l'assistenza tecnica necessaria e un intervento in modo accurato.
3. A partire dalla data di acquisto, il prodotto è coperto da una garanzia di un anno, a condizione che sia stato installato e utilizzato correttamente secondo il manuale d'uso. Durante questo periodo, eventuali malfunzionamenti o danni saranno riparati gratuitamente dietro presentazione della fattura originale o del certificato di garanzia.
4. Qualora il prodotto non funzioni correttamente a causa di un difetto di fabbricazione confermato entro il periodo di garanzia di un anno, provvederemo alla riparazione gratuita.
5. Assistenza a vita: JIANGSU SAIKANG MEDICAL EQUIPMENT CO LTD

Nota: Qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito.

CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA

Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.

Remarque :

Lire attentivement ce manuel et suivre scrupuleusement chaque étape avant installation et utilisation. Nous demandons à tous les utilisateurs de prendre connaissance du mode d'emploi et de toutes les mises en garde.

- Ce manuel s'applique au divan d'examen en acier inox X09. Il contient la procédure d'installation, les instructions d'utilisation et les points de contrôle pour l'entretien.
- Les illustrations de ce manuel sont uniquement destinées à servir de référence aux utilisateurs. Pendant l'utilisation effective, se référer au produit réel.
- Ce mode d'emploi comprend la description, les instructions, les informations sur l'entretien et les paramètres techniques du produit.
- Pour toute demande, contacter le service après-vente ou le distributeur.
- Toute personne utilisant ce produit ou ayant à faire avec ce produit doit lire ce manuel et s'y conformer.
- Sauf en cas de situations inattendues, les utilisateurs doivent savoir utiliser le produit et connaître les mises en garde.

UTILISATION PRÉVUE

Les divans d'examen médical faire partie intégrante du confort de patients qui souffrent de lésions, de traumatismes ou de chocs

1. Guide d'installation
1.1 Liste des accessoires de série

Après avoir ouvert l'emballage, contrôler que les pièces suivantes sont toutes présentes et en bon état.

Tableau a :

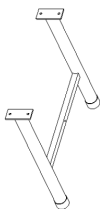
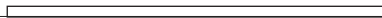
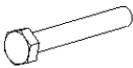
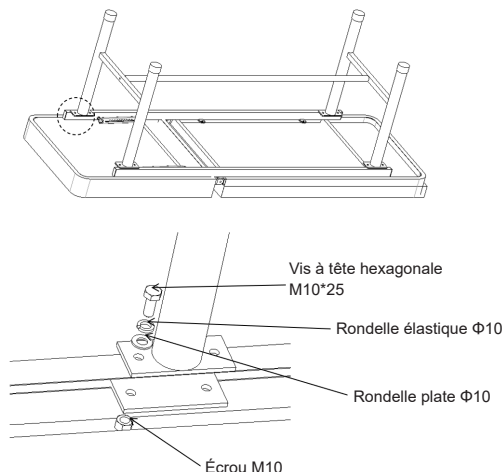
N°	Nom	Dessin	Spécifications	QTÉ	Unité
1	Matelas		/	1	pc
2	Structure portante avec pieds		539*543mm	2	pcs
3	Tube de raccordement		Φ25*1.2*1323-M8mm	1	pc
4	Vis	/	Se référer au Tableau a.1	1	set

Tableau a.1 :

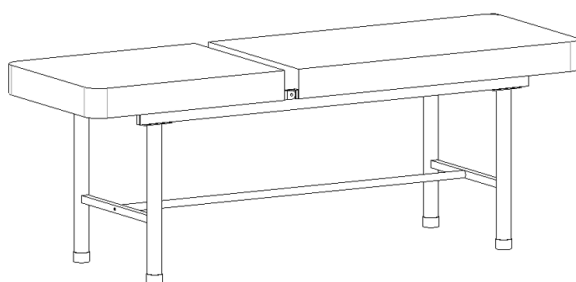
N°	Nom	Dessin	Spécifications	QTÉ	Unité
1	Vis tête hexagonale		M10*25mm	8	pcs
2	Rondelle plate		Φ10*Φ21*H1.8mm	8	pcs
3	Rondelle élastique		Φ10*Φ17*H3mm	8	pcs
4	Contre-écrou		M10mm	8	pcs
5	Vis tête hexagonale		M8*40mm	2	pcs
6	Rondelle plate		Φ8*Φ16*H1.2mm	2	pcs
7	Rondelle élastique		Φ8*Φ14*H2.5mm	2	pcs

1.2 Installation de la structure portante avec pieds

Poser un tapis de protection et mettre la structure principale à l'envers ;

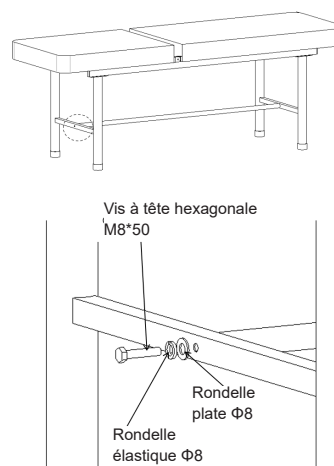


2. Méthode d'utilisation

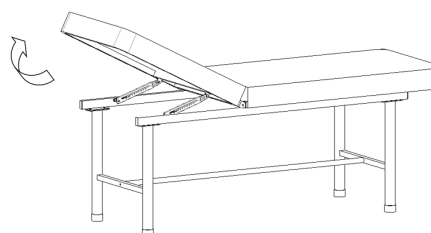


Dimensions	Longueur	mm	1900±10
	Largeur		600±10
	Hauteur		680±10
Poids	Charge maximale d'utilisation	kg	175

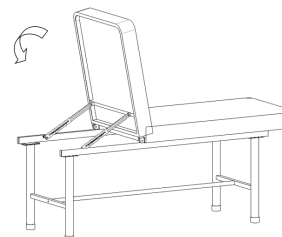
1.3 Installation du tube de raccordement



2.1 Fonction de levage du dossier



Soulever la plaque de dossier pour obtenir la fonction de levage du dossier, et relever la plaque jusqu'à la position la plus haute, puis poser le matelas de dossier.



3. Entretien du divan d'examen en acier inoxydable

- Pour utiliser le divan d'examen en toute sécurité, il est nécessaire d'effectuer des inspections de sécurité régulièrement sur le divan d'examen. Il est recommandé de le contrôler tous les six mois pour garantir que les raccords ne sont pas desserrés et que toutes les pièces fonctionnent correctement.
- Lorsque la structure du divan d'examen vieillit et qu'elle atteint une certaine durée de vie utile, les pièces métalliques et en plastique du divan d'examen peuvent être recyclées.
- Éviter de rayer le matelas avec des appareils à angle vif ou des couteaux pendant l'utilisation, et le nettoyer fréquemment pour qu'il reste propre et sec.
- Si le matelas est taché accidentellement, il est recommandé de le nettoyer. Ne pas utiliser de produits chimiques alcalins ou corrosifs pour nettoyer le divan d'examen car cela entraînerait l'apparition de rouille sur la surface en acier inoxydable.

4. Emballage, transport et entreposage

- Le divan d'examen est emballé conformément au contrat ou aux spécifications du produit.
- Pendant le transport du divan d'examen, éviter les sorties précipitées, les vibrations violentes et le protéger des rayons du soleil et de la pluie.
- Le divan d'examen doit être conservé avec :
 - Température ambiante : -40°C ~ +70°C.
 - Humidité relative : ≤ 95%.
 - Pression atmosphérique : 500hPa ~ 1060hPa.

5. Service après-vente

- Conserver soigneusement les documents qui accompagnent le dispositif et les factures de ce produit. Ces documents doivent être présentés lorsque l'entreprise applique la garantie et effectue l'entretien du produit.
- En cas de problème lors de l'utilisation du dispositif, contacter notre société immédiatement, afin qu'elle puisse fournir une assistance technique et des services d'entretien précis et rapides.
- À partir de la date de vente, si le produit est cassé ou endommagé suite à une installation et à une utilisation correctes, et conformément aux spécifications, le produit bénéficiera d'une garantie gratuite d'un an et d'un service d'entretien à vie sur présentation du « certificat » ou de la facture.
- À compter de la date d'achat, si le produit est effectivement endommagé ou ne fonctionne pas normalement en raison de problèmes de qualité dans un délai d'un an, l'entreprise fournira aux utilisateurs une réparation gratuite du produit.
- Service après-vente à vie de la part du fabricant : JIANGSU SAIKANG MEDICAL EQUIPMENT CO LTD

Remarque : Tout accident grave survenu en relation avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

CONDITIONS DE GARANTIE GIMA

La garantie appliquée est la B2B standard Gima de 12 mois.

Nota:

Se ruega leer atentamente este manual y seguir estrictamente los pasos antes de la instalación y el uso. Todos los usuarios deben conocer el manual de instrucciones y todas las precauciones.

- Este manual corresponde a la camilla de exploración de acero inoxidable X09. Contiene el método de instalación, las instrucciones de funcionamiento y los puntos de comprobación del mantenimiento.
- Los gráficos de este manual son solo para referencia del usuario. En caso de uso real, consulte el objeto real.
- Este manual de usuario incluye la descripción, instrucciones, mantenimiento y parámetros técnicos del producto.
- Si tiene alguna duda, póngase en contacto con el centro de servicio posventa o el distribuidor.
- Cualquier persona que utilice o ponga en funcionamiento este producto debe leer y respetar las instrucciones de este manual.
- Salvo en algunas situaciones imprevistas, los usuarios deben estar familiarizados con el uso y las precauciones.

USO PREVISTO

Una camilla de exploración médica es esencial para la comodidad del paciente cuando sufre una lesión, un traumatismo o un shock

1. Guía de instalación

1.1 Lista de accesorios estándar

Después de abrir la caja de embalaje, compruebe que los siguientes componentes estén completos en el interior.

Mesa a:

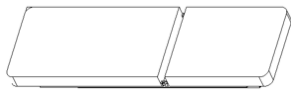
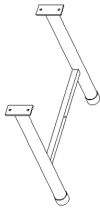
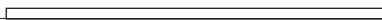
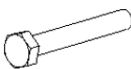
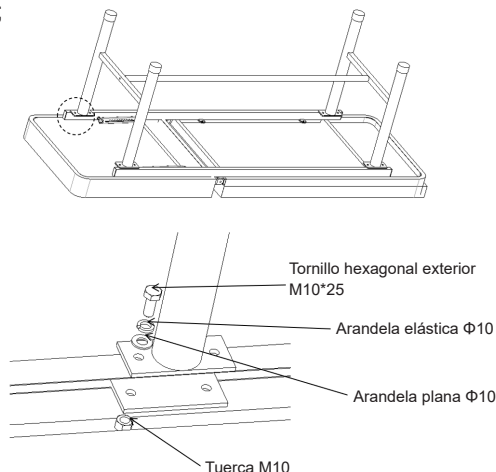
N.º	Nombre	Dibujo	Especificaciones	CANT.	Unidad
1	Colchoneta		/	1	pzas
2	Estructura de las patas		539*543mm	2	pzas
3	Tubo de conexión		Φ25*1.2*1323-M8mm	1	pzas
4	Tornillo	/	Se référer au Tableau a.1	1	kit

Tabla a.1

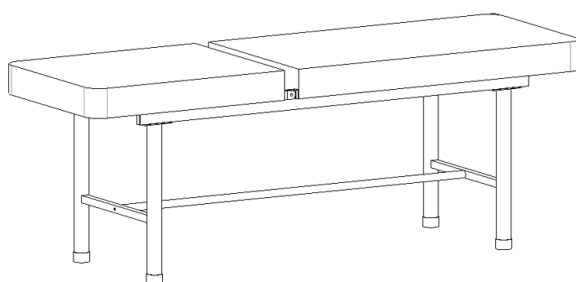
N.º	Nombre	Dibujo	Especificaciones	CANT.	Unidad
1	Tornillo hexagonal exterior		M10*25mm	8	pzas
2	Arandela plana		Φ10*Φ21*H1.8mm	8	pzas
3	Arandela elástica		Φ10*Φ17*H3mm	8	pzas
4	Contratuerca		M10mm	8	pzas
5	Tornillo hexagonal exterior		M8*40mm	2	pzas
6	Arandela plana		Φ8*Φ16*H1.2mm	2	pzas
7	Arandela elástica		Φ8*Φ14*H2.5mm	2	pzas

1.2 Instalación de la estructura de las patas

Coloque una almohadilla de protección y ponga la estructura principal boca abajo;

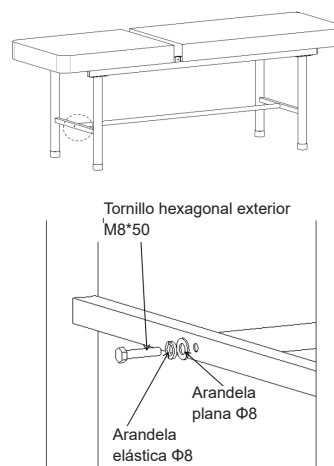


2. Método de uso

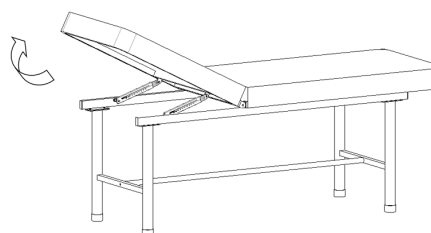


Dimensiones	Longitud	mm	1900±10
	Ancho		600±10
	Altura		680±10
Peso	Carga de trabajo segura	kg	175

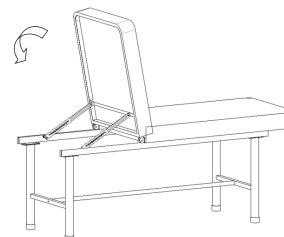
1.3 Instalación de tuberías de conexión



Función de elevación del respaldo



Levante el respaldo para elevar la parte posterior. Una vez que haya alcanzado la posición más alta, podrá bajarlo nuevamente



3. Mantenimiento de la camilla de exploración de acero inoxidable

1. Para utilizar la camilla de exploración de forma segura, es necesario realizar inspecciones periódicas de seguridad de la misma. Se recomienda realizar una revisión cada seis meses para asegurarse de que las conexiones no estén sueltas y que el funcionamiento sea normal.
2. Cuando la estructura de la camilla de exploración se desgaste y alcance el final de su vida útil, las piezas metálicas y plásticas podrán reciclarse.
3. Evite arañar el panel con aparatos o cuchillos afilados durante su uso, y límpielo con frecuencia para mantenerlo limpio y seco.
4. Si el panel se mancha accidentalmente, se recomienda limpiarlo. No utilice productos químicos alcalinos o corrosivos para limpiar la camilla de exploración, ya que provocarían la oxidación de la superficie de acero inoxidable.

4. Embalaje, transporte, almacenamiento

1. El embalaje de la camilla de exploración se realiza de acuerdo con el contrato o la norma del producto.
2. Evite movimientos bruscos, vibraciones fuertes o exponer la camilla de exploración a la luz solar o la lluvia durante el transporte.
3. La camilla de exploración debe guardarse:
 - a) Temperatura ambiente: -40°C ~ +70°C.
 - Humedad relativa: ≤ 95 %.
 - c) Presión atmosférica: 500hPa ~ 1060hPa.

5. Servicio postventa

1. Guarde adecuadamente los documentos que acompañan a la máquina, así como las facturas del producto. Será necesario presentarlos cuando la empresa realice servicios de garantía o mantenimiento.
2. Si surge algún problema durante el uso, póngase en contacto con nuestra empresa lo antes posible, para que podamos ofrecerle un servicio de soporte técnico y mantenimiento preciso y oportuno.
3. Desde la fecha de venta, si el producto presenta algún defecto o daño causado por una instalación y uso correctos según las especificaciones, el producto tendrá una garantía gratuita de un año y un servicio de mantenimiento de por vida, siempre que se presente el «certificado» o la factura.
4. Desde la fecha de compra, si el producto presenta daños o no funciona correctamente debido a problemas de calidad dentro del primer año, la empresa ofrecerá a los usuarios la reparación gratuita del producto.
5. Servicio de por vida por parte del fabricante: JIANGSU SAIKANG MEDICAL EQUIPMENT CO LTD

Aviso: Cualquier incidente grave que se haya producido en relación con el dispositivo debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o el paciente.

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.

ENGLISH

Symbols	
Symbols	Meaning
	Manufacturer
	Authorized Representative in the European community
	Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745
	Medical device
	Product code
	Unique device identifier
	Imported by
	Temperature limit
	Humidity limit
	Atmospheric pressure limit
	Keep away from sunlight
	Keep in a cool, dry place
	Caution: read instructions (warnings) carefully
	Consult instructions for use
	Date of manufacture
	Lot number

ITALIANO

Simboli	
Simboli	Significato
	Fabbricante
	Rappresentante autorizzato nella Comunità europea
	Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745
	Dispositivo medico
	Codice prodotto
	Identificatore univoco del dispositivo
	Importato da
	Limite di temperatura
	Limite di umidità
	Limite di pressione atmosferica
	Conservare al riparo dalla luce solare
	Conservare in luogo fresco ed asciutto
	Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso
	Leggere le istruzioni per l'uso
	Data di fabbricazione
	Numero di lotto

FRANÇAIS

Symboles	
Symboles	Signification
	Fabricant
	Représentant autorisé dans la Communauté européenne
	Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745
	Dispositif médical
	Code produit
	Identifiant unique de l'appareil
	Importé par
	Limite de température
	Limite d'humidité
	Limite de pression atmosphérique
	À conserver à l'abri de la lumière du soleil
	À conserver dans un endroit frais et sec
	Attention : lisez attentivement les instructions (avertissements)
	Consulter les instructions d'utilisation
	Date de fabrication
	Numéro de lot

ESPAÑOL

Symboles	
Symboles	Signification
	Fabricant
	Représentant autorisé dans la Communauté européenne
	Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745
	Dispositif médical
	Code produit
	Identifiant unique de l'appareil
	Importé par
	Limite de température
	Limite d'humidité
	Limite de pression atmosphérique
	À conserver à l'abri de la lumière du soleil
	À conserver dans un endroit frais et sec
	Attention : lisez attentivement les instructions (avertissements)